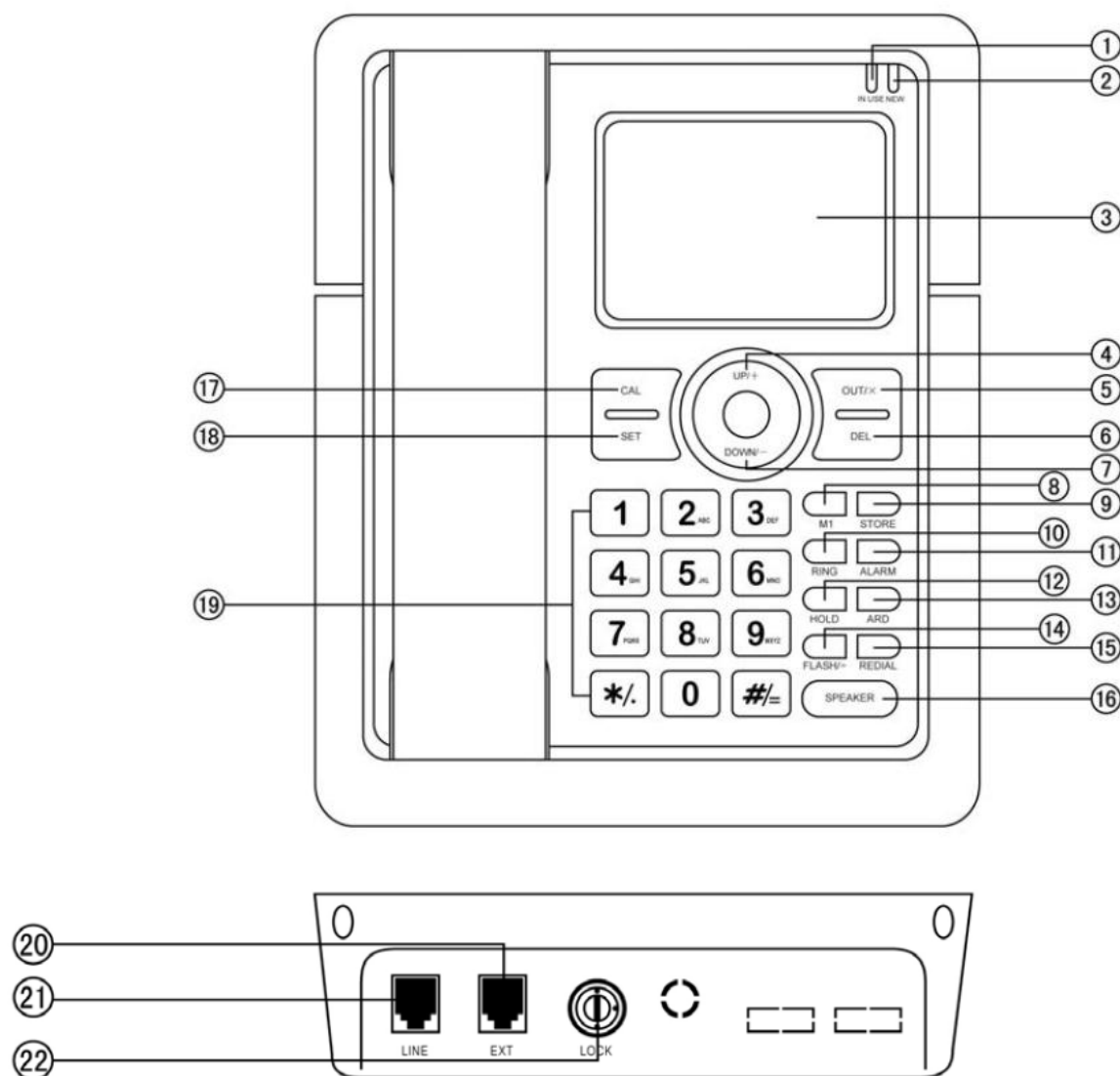


Manual de utilizare

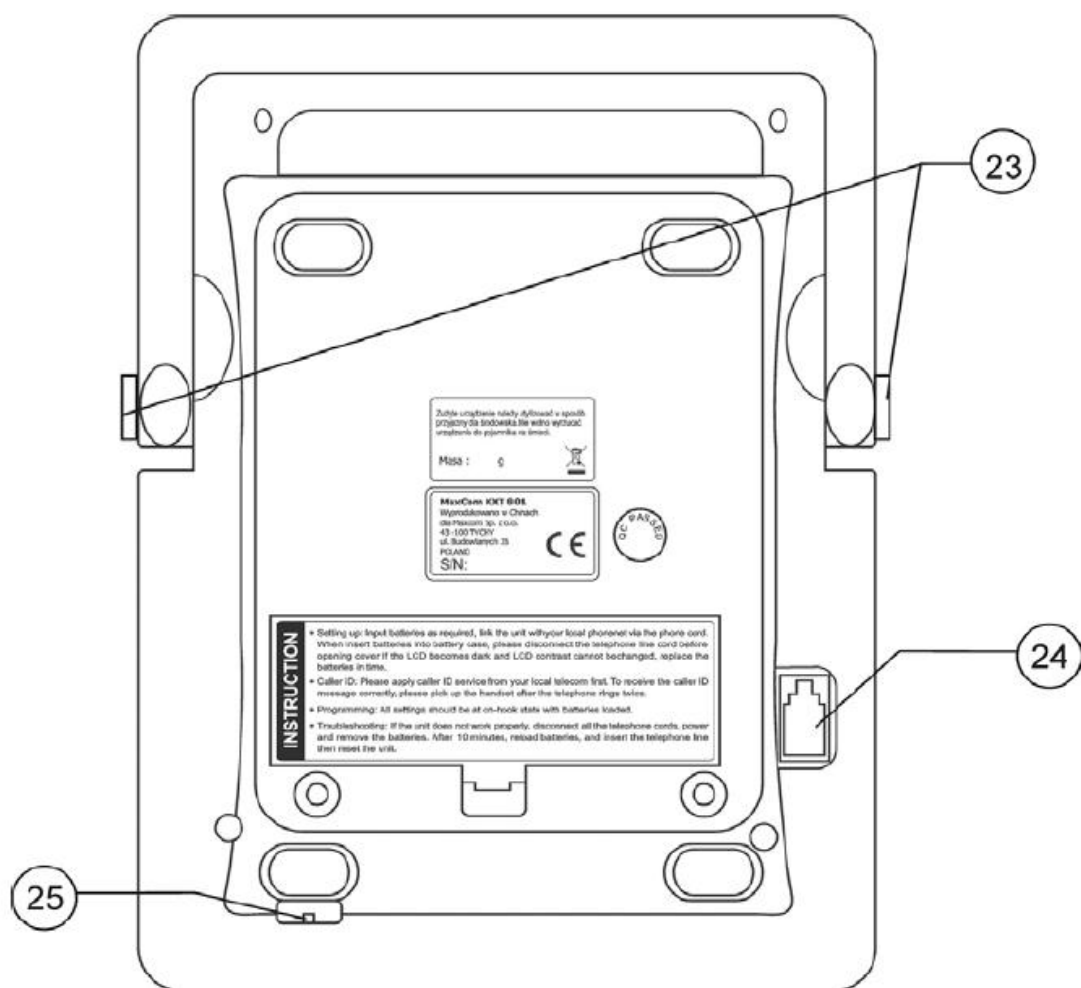
Telefon MAXCOM KXT-801

Descriere butoane functionale partea frontala



- | | |
|--|---|
| 1. [IN USE]: indicator line ocupata | 14. [FLASH] Reglarea contrastul ecranului / pauză flash |
| 2. [NEW]: indicator apel nepreluat | 15. [REDIAL] reapelare ultimului număr format |
| 3. Afisaj LCD | |
| 4. [UP/+]: apeluri sosite / Derulare inainte | 16. [SPEAKER] Mod de lucru hands-free (difuzor) |
| 5. [OUT/X]: iesire | 17. [CAL] – Calculator |
| 6. [DEL] - tasta BACK / CLEAR | 18. [SET], setări de: data, codul de zona, contrast, selectare / confirmare |
| 7. [DOWN] apelurile primite / Derulare înapoi | 19. Tastatură numerică |
| 8. [M1] – tasta apelare rapida | 20. [EXT] Mufa iesire, posibilitate conectare telefon suplimentar |
| 9. [STORE] tasta de apelare rapidă din memorie | 21. [LINE] – Mufa de intrare linie telefonica |
| 10. [RING] Schimbarea tonului de apel | 22. [LOCK] – Blocare apeluri |
| 11. [ALARM] Setarea alarmei | |
| 12. [HOLD] apel în așteptare, cu muzică în fundal | |
| 13. [ARD] – reapelare automata cand numarul format este ocupat | |

Partea din spate

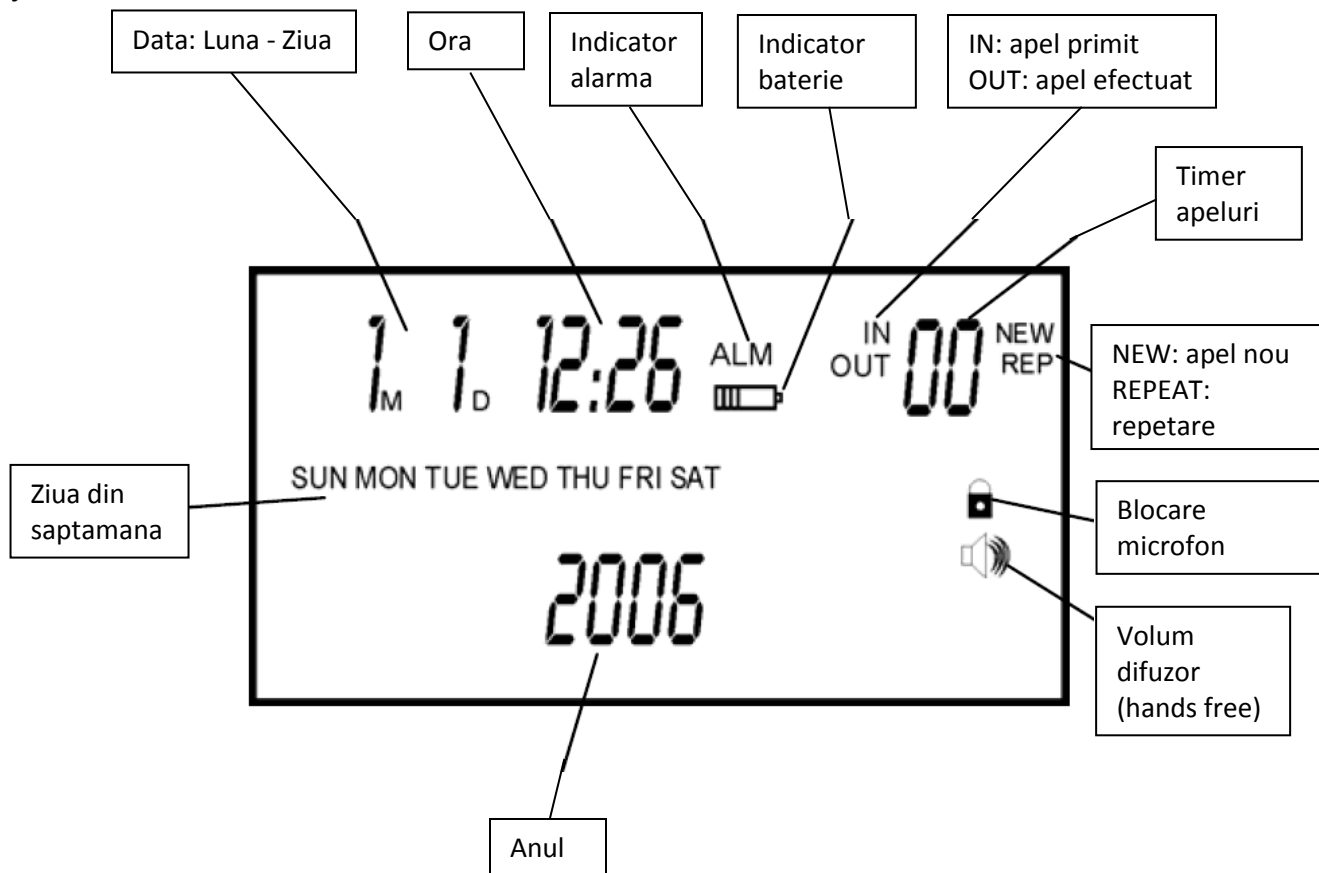


23. Puncte sprijin

24. Mufa cablu

25. Microfon cu functia hands-free

Afisaj LCD



Funcții aparat

- Ecran albastru cu iluminare cu calendar
- Afișarea duratei apelului
- Identificarea liniei apelante (CLIP), pe FSK și DTMF
- Memorie 99 de numere de intrare
- Memorie 18 numere de ieșire
- Așteptare cu muzica de fundal
- Reapelare, Autorețial
- Flash reglabil (100, 300, 600 sau 1000 ms).
- 16 nivele de ajustare de contrast LCD
- 3 nivele de volum pentru hands free
- Difuzor
- Funcționare Ton / Impuls
- Apeluri de comutare între telefoane conectate la aceeași linie
- Blocare microfon

Instalare telefon

- Deschideți capacul compartimentului bateriei situat pe partea de jos a aparatului.
- Introduceți trei baterii LR6 AA -1.5 V (nu sunt incluse) cu respectarea polarității acestora, indicat de săgeată. Bateriile sunt necesare pentru a menține memoria și pentru funcționarea corectă a ecranului.
- Închideți capacul compartimentului bateriei.
- Instalați aparatul în locul dorit.
- Introduceți firele și mufele (conectorii RJ11) în locurile lor.
- După instalare, porniți aparatul.

Receptionarea unui apel telefonic

În timp ce sună telefonul, ridicați receptorul sau apăsați butonul pentru difuzor [SPEAKER] pentru a răspunde la apel.

Efectuarea apelurilor telefonice.

Apelarea se poate face în felul următor:

- Ridicați receptorul și formați numărul de telefon
- Apăsați butonul [SPEAKER] și apoi selectați numărul de telefon.
- Selectați numărul (dacă este necesar, stergeți cifrele incorecte utilizând tasta [Del]), și apoi apăsați [SPEAKER] sau ridicați receptorul (apelare pregătitoare - Pre-Dial).

După aproximativ 8 secunde se va indica durata aproximativă a apelului.

După apelare, puneți receptorul în aparat sau apăsați butonul [SPEAKER] .

Numărul format este memorat în registrul de apeluri.

Funcția FLASH

Funcția Flash oferă acces la caracteristici suplimentare oferite de către operatorul de telefonie locală. Setarea de timp Flash depinde de standardele din rețeaua de telefonie locală sau de control intern. Verificați cu operatorul dvs. care este timpul necesar pentru FLASH.

Puteți transfera apelul la un alt telefon, după cum urmează:

- apăsați [FLASH]
 - apăsați numărul pe care doriți să transferați apelul;
 - așteptați apelul și apoi închideți receptorul
- Setarea implicită pentru FLASH este de 100 ms și nu se poate modifica

Setarea modului de apelare PULSE / TONE

Aparatul este setat din fabrică implicit pe ton, care funcționează în marea majoritate a centralelor telefonice.

Pentru a schimba modul de apelare Puls sau Ton:

Apăsați și țineți apăsat , pe ecranul LCD se va afișa P - pentru apelare puls, T - pentru ton de apel.

Apăsați pe [SET] pentru a confirma setarea.

Selectare și setare volum ton apel

Camera are 16 tonuri de apel, 8 nivele de volum și de capacitatea de a dezactiva tonul de apel.

Aveți posibilitatea să modificați melodia soneriei, apăsând [RING]. Ecranul va afișa „rin9 0X dB” (unde x = ton apel, Y = volum). Apăsați din nou butonul [Ring] pentru sunetul de apel dorit. Pentru a regla volumul soneriei, folosiți tastele [SUS / JOS]. Pentru a opri soneria, apăsați [RING], până când pe ecran va apărea „rin9 OFF”.

Confirmați setarea selectată prin apăsarea [SET].

Setarea datei și orei

Cu telefonul în furcă, apăsați [SET], ecranul LCD va afișa DATA SET1, apăsați pe butonul [SET]. Pe ecran va apărea poziția anului curent:

- Stabilirea anului – apăsați tastele [sus] sau [jos] pentru a seta anul curent, apăsați [SET] pentru a confirma și introduceți următoarea setare.
- Setarea lună - prin apăsarea [sus] sau [jos / -] pentru a seta luna curentă: apăsați pe [SET] pentru a confirma și introduceți următoarea setare
- Stabilirea zilei - prin apăsarea [sus] sau [jos] pentru a seta ziua curentă a lunii: apăsați pe [SET] pentru a confirma și introduceți următoarea setare
- Setarea orei - prin apăsarea [sus] sau [jos], stabiliți prima cifră pentru ora curentă, confirmați cu [SET], în mod

analog continuați pentru a seta poziția celei de-a doua cifre și confirmați prin apăsarea pe [SET]

- Setare minute - prin apăsarea [sus] sau [jos] setați minutele și confirmați prin apăsarea pe [SET]
- Finalizați setările apăsând tasta [Del].

Sfat: Dacă telefonul dumneavoastră primește un semnal de identificare a datei și orei prin numărul de apel (prin semnal FSK), data și ora vor fi memorate automat în conformitate cu datele transmise de la centrala telefonică (cu excepția anului).

Aveți posibilitatea să dezactivați setarea automată a ceasului: cu telefonul în furcă, apăsați și țineți apăsat pentru aproximativ 3 s butonul [ALARM], pe ecran se afișează DATA automat sau apăsați [ALARM] încă o dată pentru a ieși din modul automat. Confirmați setarea selectată prin apăsarea butonului [SET].

Setare cod arie

(În unele țări trebuie să funcționeze corect de identificare numere). În Polonia, de exemplu această funcție nu este utilă. Cu toate acestea, în unele țări, programarea codului local este utilă pentru a distinge apelurile telefonice de intrare locale de apelurile de la distanță. Astfel, pentru un telefon local nu se afișează codul de zonă locală, în timp ce la un apel interurban se afișează numărul cu Intercity. Pentru a programa numărul local, urmați următorii pași:

- cu telefonul ridicat, apăsați [SET], apoi apăsați tasta [Sus], ecranul va afișa CODUL SET2
- Apăsați [SET], ecranul LCD va afișa "CODE ----" și prima poziție din codul de oraș palpaie ("-")
- Apăsați [Sus] sau [Jos] pentru a seta prima cifră (0-9), apoi apăsați [SET] pentru a confirma și a trece la următoarea poziție.
- Apăsați [Sus] sau [Jos] pentru a seta a doua cifră (0-9), apoi apăsați [SET] pentru a confirma și a trece la următoarea poziție.
- Urmăți aceiași pași, pentru a seta următorul cod.

Dacă doriți să lăsați setările, apăsați [Del].

Setarea contrastului la afisaj

Aparatul are 15 nivele de ajustare ale contrastului LCD. Pentru a seta contrastul, cu telefonul în furcă, apăsați pe [SET], apoi apăsați pe tasta [sus] de două ori, ecranul LCD afișează SET3

- Apăsați [SET] pentru a afișa nivelul actual stabilit de exemplu, „LCD 7”
- Apăsați [Sus] sau [Jos], stabilit de afișare la nivel de contrast
- Apăsați [SET] pentru a salva setarea

Atenție. Pentru buna funcționare a ecranului, instalați în aparat trei baterii AA (LR6). Nu utilizați tipuri diferite de baterii. Aparatul ar trebui să fie instalat astfel încât unghiul de vizualizare a ecranului să fie optim (60 grade).

Funcția identificare apelant (Caller ID / CLIP)

Această funcție este un tip special de serviciu de telefonie oferit de către compania locală de telefonie.

Dacă acest serviciu este disponibil (verificați la furnizorul dvs. de telefonie), atunci când primiți un apel se va afișa numărul de telefon de la care sunteți apelat. Dacă nu răspundeți la telefon, numărul și data apelului este memorată. Puteți verifica mai târziu cine și când v-a apelat. Dacă apelul de la un număr de telefon a fost repetat, cu numărul apare și inscripția "REP", în timp ce apelurile toate noi, care au avut loc de la ultima verificare va arata "NOU", de la partea de sus a afisajului și clipește NOU.

Următoarele simboluri au semnificațiile:

"- P -" este o conversație privată (număr limitat),

"- O -" este un apel al serviciului de telefonie.

"- E -", numărul care a trimis apelul este incorect

Aparatul poate stoca informații de până la 99 de numere de intrare.

Control registru apeluri primite

Pentru a vizualiza o listă de apelurile de intrare, apăsați [Sus] sau [Jos].

Se va afișa numărul și informații cu privire la apel. Pentru a elimina din lista curentă numărul apelant, apăsați [Del]. Dacă doriți să ștergeți întreaga listă, apăsați [Del] butonul timp de 3 secunde.

Reapelare

Din lista apeluri, selectați numărul dorit folosind tastele [Sus] sau [Jos] și apăsați [SPEAKER] sau ridicați receptorul și telefonul va selecta automat numărul.

Caracteristici suplimentare telefon

Apelare rapida (Direct Memory)

Programare butoane

Selectați numărul pe care doriți să-l salvați sau selectați-l din apelurile primite sau apelurile de ieșire.

Atunci când numărul selectat se va afișa pe ecran, faceți clic pe [Store] și apoi apăsați pe butonul de apelare rapidă [M1]. Numărul este stocat.

Selectarea unui număr de telefon presetat

Pentru a selecta un număr presetat:

- Apăsați butonul de apelare rapidă [M1], sau ridicați aparatul din furcă și apăsați butonul de apelare rapidă, [M1].

Numărul programat este apelat în mod automat.

Sfat: Pentru a șterge un număr prestabilit, acesta trebuie reprogramat.

Setarea anti-piraterie

Camera este echipată cu sistem anti-piraterie, care împiedică conectarea la linia telefonică de către un utilizator străin extern - un pirat.

Dacă doriți să activați această funcție:

Cu telefonul în furcă, țineți apăsată tasta [#] aproximativ 3 s, pe ecran este afișat SPI (caracteristică activată).

Pentru a dezactiva funcția, apăsați și țineți apăsată aproximativ 3 s tasta [#], afișajul va arăta caracteristica **off-SPI**.

Când este activat, este imposibil de a face un apel de la un alt telefon conectat la aceeași linie telefonică. Buna funcționare a acestei funcții este dependentă de parametrii liniei telefonice.

Setarea alarmei / ALARM

Aparatul are capacitatea de a memora cinci alarme, care sunt activate la momentul indicat.

Pentru a seta o alarmă:

- Cu telefonul în furcă, apăsați [ALARM]
- apăsați din nou tasta [ALARM] pentru a selecta numărul de alarmă (1 la 5) pe care doriți să o setați
- Utilizați butoanele [Up] sau [Down] pentru a seta alarma. Când alarma este activată, pe ecran se va arăta simbolul (ALM), apoi confirmați prin apăsarea pe butonul [SET]
- Dacă doriți să abandonați setările, apăsați [Del].

Nota: La utilizarea alarmei 1, 2, 3, alarma va porni în fiecare zi la ora specificată.

Alarma 4, 5 este stabilită doar la un moment dat (fără repetare zilnică).

Funcția CALCULATOR

Acest aparat dispune de un calculator simplu (cu afișare de până la 8 cifre). Apăsând [CAL], intrați în modul Calculator; apăsați [SET] pentru a ieși din acest mod.

Funcții calculator:

- Adunare (+) - [UP / +]
- Scădere (-) - [JOS / -]
- Înmulțire (x) - [OUT / X]
- Împărțire (÷) - apăsați [FLASH / ÷]

- Virgulă (.) - [. * /]
- Rezultat (=) - [# / =]
- Reset calculator (CE) - [CAL]

Functionare pe difuzor

Telefonul poate functiona si prin comutarea apelului direct pe difuzor. In acest caz, convorbirea se aude in toata incaperea (nu se mai aude in aparat). Apasati butonul [SPEAKER] pentru a comuta pe difuzor. Pentru o claritate buna a semnalului, distanta maxima de la microfonul aparatului trebuie sa fie de 50 cm. Puteti regla volumul convorbirii prin apasarea pe tastele [Sus] sau [Jos].

Afisare stare baterie

În cazul în care bateriile sunt descarcate, pe ecran va apare simbolul . Inlocuiti imediat bateriile descarcate cu altele noi, respectand polaritatea acestora.

Curățarea telefonului

Telefonul se poate curata cu o cârpă ușor umezită sau ștergeți cu o carpa antistatică. Nu folosiți detergenți puternici sau solvenți.

MĂSURI DE SIGURANȚĂ

Nu utilizați telefonul dacă cablul sau aparatul este deteriorat.

Un telefon conectat la linia telefonică în timpul unei furtuni poate fi deteriorat. In timpul unei furtuni, scoateți ștecherul de la linia telefonică.

Nu deschideți sau introduceți obiecte în aparat prin orificiile de ventilație.

Nu truranti lichide in interiorul aparatul. Feriti aparatul de umezeala si temperaturi extreme.

Nu atingeți contactele mufei telefonice cu obiecte ascuțite sau de metal. Nu faceți modificări sau reparații la echipamente.

Reparațiile la cablul de alimentare sau aparat trebuie să fie facute de catre un service specializat.

DEPANARE

Nu există nici un sunet.

- Verificați dacă cablul de telefon este introdus în slotul corespunzător.

Nu se pot efectua apeluri.

- Asigurați-vă că telefonul este setat corect Puls / ton .

Verificați dacă nu este activată funcția "Call Baby"

Interferențe.

- Verificați cablurile sa nu fie uzate sau rupte, iar ștecherul introdus corect în aparat.

Afișajul este intunecat și imposibil de citit.

- Verificati contrastul ecranului, înlocuiți bateriile.

Când cineva ne apeleaza, nu putem auzi tonuri.

- Verificați ca soneria sa nu fie dezactivată.

Majoritatea funcțiilor nu funcționeaza.

- Verificați bateriile daca nu sunt descarcate, inlocuiti-le daca este cazul, asteptati 10 minute pentru reinițializarea setărilor telefonului.



Produsele electrice nu trebuie reciclate impreuna cu gunoiul menajer. Va rugam sa le transportati la un centru de reciclare. Adresati-va autoritatilor locale cu privire la procedura de dezafectare a deseurilor electrice si electronice.



MAXCOM SP. Z O.O. 43-100 Tychy, ul. Budowlanych 35 tel./fax +48 32 327-70-89 www.maxcom.pl

Deklaracja Zgodności 04/2007/EC

Maxcom Sp. z o.o., ul. Budowlanych 35, 43-100 Tychy deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że:

**aparat telefoniczny ogólnego przeznaczenia
MAXCOM KXT 801**

spełnia wymagania zasadnicze zawarte w postanowieniach:

Dyrektywy 1999/5/EC - R&TTE (Wyposażenie radiowe i terminali telekomunikacyjnych);

Dyrektywy 89/336/EEC - (kompatybilność elektromagnetyczna)

oraz Rozporządzeniu Ministra Gospodarki, z dnia 15 grudnia 2005 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla sprzętu elektrycznego (Dz. U. Nr 259 poz. 2172) wdrażające postanowienia dyrektywy LVD 73/23/EEC.

Do oceny zgodności zastosowano normy zharmonizowane:

PN-EN 55022:2000 Kompatybilność elektromagnetyczna (EMC) - Urządzenia informatyczne – Charakterystyki zaburzeń radioelektrycznych - Poziomy dopuszczalne i metody pomiaru

PN-EN 55024:2000/A1:2002(U) Kompatybilność elektromagnetyczna (EMC) - Urządzenia informatyczne – Charakterystyki odporności - Metody pomiaru i dopuszczalne poziomy

PN-EN 60950-1:2003 (U) Urządzenia techniki informatycznej – Bezpieczeństwo

–Część 1; Podstawowe wymagania

Raporty techniczne i świadectwa badań:

SHENNZHEN EMTEK CO., LTD ,Report No. E0608042E z dnia 23.08.2006

(PN-EN 55022:2000, PN-EN 55024:2000/A1:2002(U)

SHENNZHEN EMTEK CO., LTD ,Report No. E0612036S z dnia 15.12.2006

PN-EN 60950-1:2003 (U),

Dwie ostatnie cyfry roku, w którym naniesiono oznakowanie **CE** : 07 **"MAXCOM" Sp. z o.o.
PREZES ZARZĄDU**

Tychy, 12 marca 2007

.....
miejscowość, data

MAXCOM Sp. z o.o.

43-100 TYCHY, ul. Budowlanych 35

tel./fax (32) 327 70 89

mgr Arkadiusz Wilusz
.....

.....
imię i nazwisko osoby upoważnionej